

クラウド通訳アプリ操作マニュアル (Androidアプリ)



気持ち伝わる、あなたの通訳さん

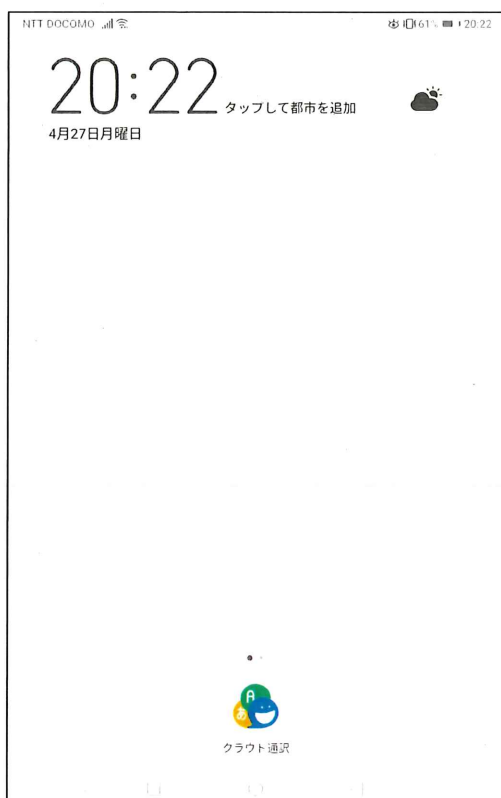
クラウド通訳

株式会社オプテージ

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

アプリを起動する

1



- クラウド通訳のアイコンをタップしてアプリを起動する

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

スプラッシュ画面

2



- アプリ起動直後に表示されるスプラッシュ画面です。
- サービスロゴが表示され1秒弱で次画面へ自動遷移します。
- 未ログインなら、ログイン画面へ自動遷移します。
- ログイン済みなら、言語選択画面へ遷移します。
- アプリを起動する

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

言語選択画面（ホーム画面）

3



- 通訳してほしい言語を選択する画面です。
- ログイン時はアプリホーム画面となります。

- ① 英語の通訳を呼出します。
- ② 中国語の通訳を呼出します。
- ③ 韓国語の通訳を呼出します。
- ④ タイ語の通訳を呼出します。
- ⑤ ポルトガル語の通訳を呼出します。
- ⑥ ベトナム語の通訳を呼出します。

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

コール中画面

4



- 選択した言語の通訳を呼び出している画面です。通訳が応答するまでそのままお待ちください。

- ① 呼出を終了します。呼出中に通訳が出ない場合はこのボタンをタップすると、言語選択画面へ遷移します。
- ② 呼出中の間は画像がクルクルと回転し、「呼出中です。そのままお待ちください」の案内が表示されます。通訳が応答すれば自動的に通話中画面に遷移します。

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

コール中画面（混雑・時間外表示）

5



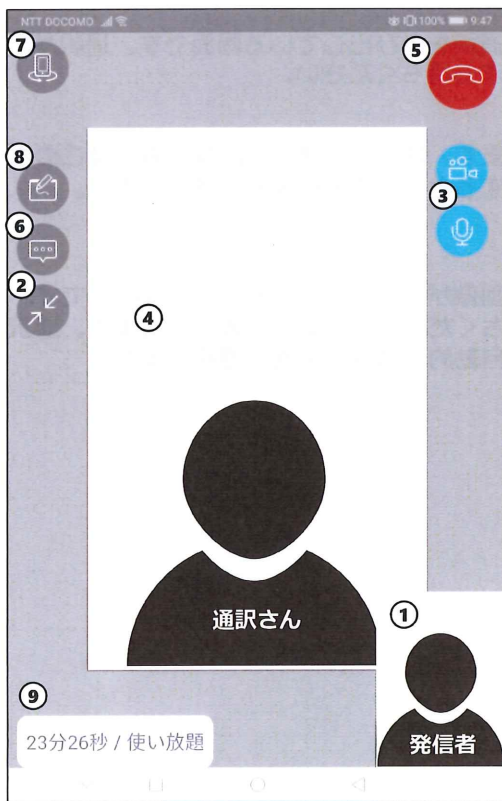
- 選択した言語の通訳を呼び出している画面です。通訳が応答するまでそのままお待ちください。

- ① 呼出を終了します。呼出中に通訳が出ない場合はこのボタンをタップすると、言語選択画面へ遷移します。
- ② 混みあっている場合、時間外のメッセージです。①をタップして再度お掛け直し、時間内にお掛け直しをお願いします。

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

通話中画面

6



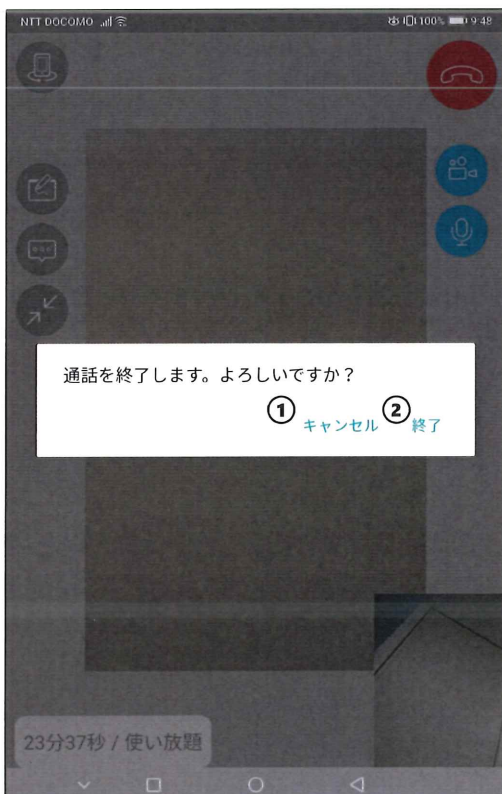
- 通訳さんが応答してビデオチャットが繋がった状態の通話中画面です。

- 自分の映像です。
- スクリーン切替機能。相手の映像と自分の映像を入替えます。
- 映像＆音声のON-OFF機能。自分映像を非表示に、音声を消音にできます。
- 通訳さんの映像です。
- 通話を終了します。終了確認ダイアログが表示されます。
- チャット機能。チャットボードを開きチャットできます。
- カメラINOUT切替機能。カメラのINとOUTが切り替わります。
- ホワイトボード機能。相互に絵を描いて共有できます。
- 通話の累計時間&利用プラン情報です。

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

通話終了確認ダイアログ

7



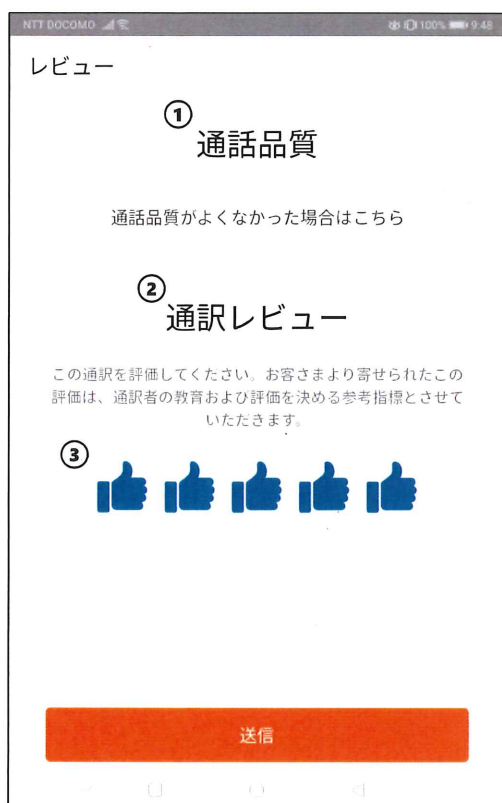
- 通話を終了するかどうかの確認画面です。

- 通話終了をキャンセルして通話中画面へ戻ります。
- 通話を終了し、通訳評価画面へ遷移します。

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

通訳レビュー画面

8



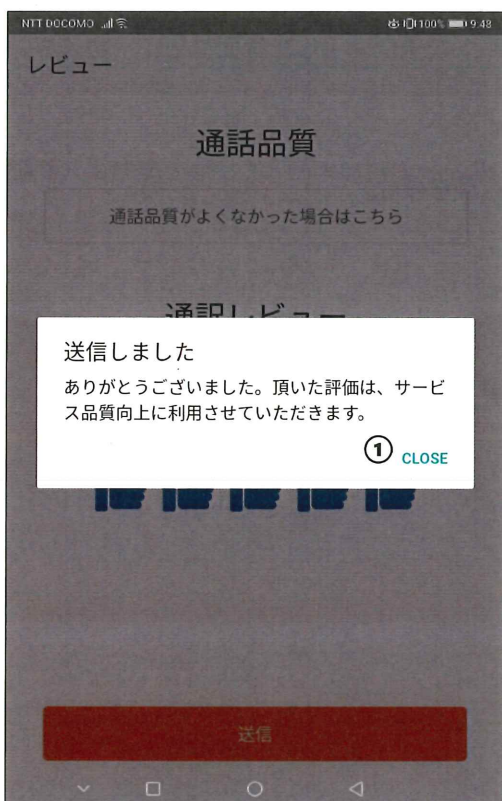
- 通話品質のアンケートに進むか、通訳をレビューする画面です。
- 通訳を5段階でレビューして送信してください。

- ① 通話品質に問題があった場合は、[通話品質がよくなかった場合はこちら]ボタンをタップして通話品質アンケート画面へ進みます。
- ② 通訳レビューです。イイネボタンをタップして通訳者を5段階で評価します。
- ③ イイネボタンを選択して、[送信]タップで評価を送信します。

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

通訳レビュー送信完了ダイアログ

9



- 通訳レビューを送信完了した画面です。

- ① 言語選択画面へ戻ります。

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

通話品質アンケート画面

10

- 通話品質に関するアンケートに回答する画面です。
- いずれか一つの項目を選択して送信してください。

- ① 該当する項目をタップして選択します。
- ② 項目を選択して、[送信]タップで評価を送信します。

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.

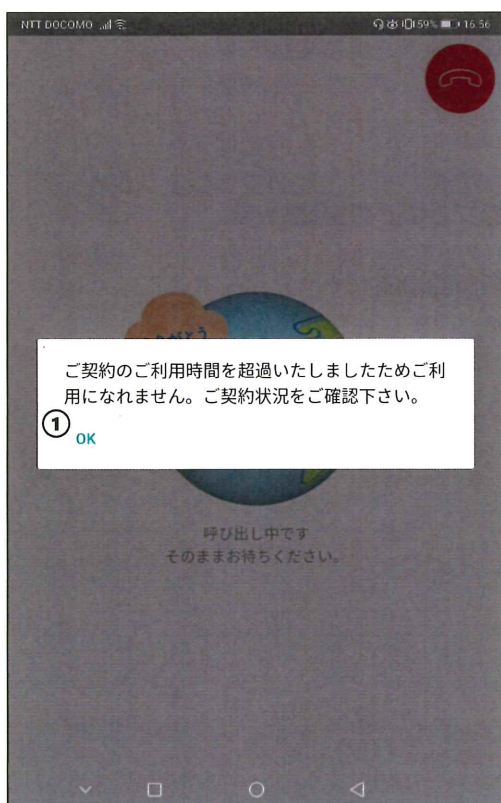
通話品質アンケート送信完了ダイアログ

11

- 通話品質アンケートを送信完了した画面です。

- ① 言語選択画面へ戻ります。

Copyright 2021 OPTAGE Inc. All Rights Reserved.



- プラン超過時に表示されるダイアログです。

① ダイアログが言語選択画面に戻ります。



- メニュー表示状態の画面です。
- メニュー外をタップするとメニューを閉じられます。

① メニューを表示します。

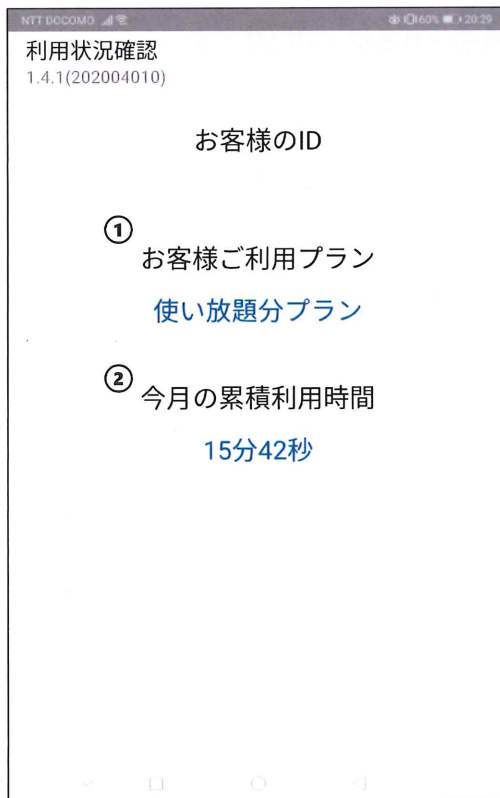
② 利用状況確認画面へ遷移します。

③ ブラウザが起動してクラウド通訳サービスサイトのお問い合わせ画面に遷移します。

④ ブラウザが起動してクラウド通訳サービスサイトのプライバシーポリシー画面に遷移します。

⑤ ブラウザが起動してクラウド通訳サービスサイトの利用規約画面に遷移します。

⑥ ログアウト確認ダイアログを表示します。



- 現時点の利用状況を確認できる画面です。

- ① 利用中のプラン情報です。「20分プラン」「60分プラン」「使い放題プラン」の3種類です。
- ② 今月の累積利用時間情報です。